

STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI
AKTIESELSKAP

BERETNING FOR
23^{DE} DRIFTSÅR 1938-39

23^{DE} ÅRSBERETNING

FRA

STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI
AKTIESELSKAP

DRIFTSÅRET 1. JULI 1938—30. JUNI 1939

OSLO
EMIL MOESTUE A/S BOKTBYKKERI

REPRESENTANTSKAPET 1938-39.

ORDFØRER: Advokat Carl Lundh.
VICEORDFØRER: Bankier Viktor Plahte.

Doktor Cato Aall,
Overrettssakfører Henrik Ameln,
Direktør Fr. Behrens,
Doktor Staal Eggen,
Ingeniør G. Hartmann,
Skibsreder A. F. Klaveness,
Advokat Carl Lundh,
Generalkonsul Rudolf Olsen,
Ingeniør Bjarne Nissen,
Bankier Viktor Plahte,
Skibsreder Hilmar Reksten,
Doktor H. Sommerfelt.

SUPPLEANTER:

Advokat L. Villars=Dahl,
Fabrikkeier Hans B. Fasmer,
Direktør Aksel Hansen,
Kaptein Herman Schultz.

STYRET 1938-39.

FORMANN: Ingeniør Johan Anker.
VICEFORMANN: Generalkonsul Morten Lind.

Ingeniør Johan Anker,
Industridirektør Hj. Batt,
Generalkonsul Morten Lind,
Skibsreder Lars Meling,
Advokat Kristen Nygaard.

SUPPLEANTER:

Direktør C. W. Eger,
Advokat Jens P. Heyerdahl.

MERKANTIL DIREKTØR

Halfdan Jacobsen.

TEKNISK DIREKTØR

Bergingeniør Einar Sverdrup.

Styrets beretning for driftsåret

1. juli 1938—30. juni 1939.

Herved fremlegges årsberetning for 23de driftsår fra 1. juli 1938 til 30. juni 1939 tillikemed revidert regnskap avsluttet pr. 30. juni 1939.

GRUBEDRIFTEN. Perioden omfatter selskapets 17de ordinære driftsår. Den lønnede arbeidsstyrke ved grubene på Spitsbergen har utgjort ialt 587 personer. Dessuten overvintret 85 kvinner og barn, således at det samlede antall utgjorde 672 personer.

PRODUKSJONEN har i driftsåret utgjort: 288 508 tonn mot ifjor: 299 394 tonn og i forfjor: 292 290 tonn. De i fjorårets årsberetning nevnte vanskeligheter i gruben, de lave kullganger samt forkastninger, har hemmet produksjonen en del, men det er sannsynlig at henimot den samme produksjon kan opprettholdes i Grube II også i inneværende driftsår.

UTVIDELSE AV KULLDRIFTEN. Vi henviser til den utførlige redegjørelse i forrige årsberetning angående utbyggingen av Grube I. Anleggsarbeidene er gått programmessig og uten uhell, alle hus var ferdige tidligere enn beregnet, det samme var tilfelle med taubanen som kunde prøvekjøres i begynnelsen av september d. å., og i midten av oktober begynte den regulære produksjon, basert på ca. 100 000 tonn pr. år.

På grunn av krigssituasjonen og muligheten av at der senere kan opstå behov for større kvanta Spitsbergenkull vil opfaringen bli forsert i vinter i den utstrekning det er gjørlig, så en eventuell ytterligere økning av produksjonen muligens kan iverksettes fra førstkommende sommer hvis forholdene skulde tilsi det.

Belegget i Grube I utgjør 146 mann, og selskapets lønnede arbeidsstyrke i vinter er ialt 728 (herav 10 i Sveagruben). Dessuten overvintret 91 kvinner og barn.

SKIBNING OG KULLSALG. Isforholdene har stort sett vært gode. Da skibsreder Kjødes isbryter «Isbjørn» og den første lastebåt ankom til Spitsbergen henholdsvis 25. og 29. april, var det et isbelte utenfor kysten, men isfritt i Isfjorden og Adventfjorden. Efter at de tre første båter var gått med kullast, blev Adventfjorden fylt med drivis den 10. mai, og i henimot 14 dager måtte «Isbjørn» assistere båtene inn og ut.

Første båt avgikk fra Spitsbergen med kullast 4. mai (ifjor 4. mai), og siste båt avgikk fra Spitsbergen så sent som 17. november (ifjor 2. november). Det totale skibningskvantum i sesongen utgjorde: 293 643 tonn. Til sammenligning kan anføres at der ifjor blev skibet: 282 899 tonn, og i forfjor: 286 592 tonn. Hele skibningskvantumet er som vanlig levert til våre faste kunder.

Neste års skibningskvantum anslæes til 350/375 000 tonn. Der er ennu ikke foretatt noget salg.

Som det fremgår av nedenstående opstilling vil styret foreslå at det beløp, kr. 469 228.65, som er til disposisjon på Gevinst- og Tapskonto efter at nødvendige avskrivninger etc. er foretatt, overføres til Nyanskaffelsesfond.

Av Gevinst- og Tapskonto vil det sees at årsregnskapet er oppgjort med et bruttooverskudd på driften av kr. 997 655.67 som styret foreslår anvendt således:

Ordinære avskrivninger	kr. 355 358.53
—»— —»— på Sveagruben	» 37 500.00
Avskrivning forberedende arbeider Sveagruben 1938/39 ...	» 10 685.71
Kontraktmessig tantieme til funksjonærer	» 24 882.78
Avsettes til skatter	» 100 000.00
Nyanskaffelsesfond	» 469 228.65
	<hr/>
	Kr. 997 655.67

Anleggskonti er øket med: kr. 1 005 493.05, hvilket beløp vesentlig gjelder de til ³⁰/₆ 1939 påløpne utgifter til nyanskaffelser og boligbygging ved Grube I.

De totale anleggsutgifter for Grube I, anslått til kr. 1 800 000.00, et beløp som neppe vil bli synderlig overskredet, vil fremkomme neste års beretning.

*Oslo i styret for STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI, Aktieselskap,
den 28. november 1939.*

Johan Anker,
formann.

Morten Lind,
viceformann.

Hj. Batt,

Lars Meling,

Kristen Nygaard.

Halfdan Jacobsen.

Foranstående årsberetning med vedheftede utdrag av Gevinst- og Tapskonto og Generalbalanse er godkjent i representantskapsmøte idag til fremleggelse på generalforsamlingen med innstilling om at der bevilges styret decharge for regnskapene og forretningsførselen.

Den ordinære generalforsamling besluttedes avholdt onsdag den 20. desember 1939 kl. 13 i Oslo Handelsstands Forenings lokale.

Oslo, den 5. desember 1939.

C A R L L U N D H
Representantskapets ordfører.

GEVINST- OG TAPSKONTO

Debet	Kredit
Produksjonskonto kr. 3 398 971.39	Kullkonto Kr. 5 062 323.97
Omkostningskonto » 231 954.01	Innvunne renter » 50 754.80
Brannassurans » 18 875.65	Butikkens drift » 362.96
Transp. av arbeidere og funksjo- nærer, arbeid.s feriegodtgjørel- se samt Harstadkontorets drift » 140 718.25	
Sykehusets drift » 38 830.80	
Skade- og sykeforsikring » 82 555.92	
Kullavgift til staten » 40 222.35	
Skatter » 119 294.73	
Renter til staten » 24 000.00	
Isbryterassistanse » 20 000.00	
Fond avsatt til formål vedr. arb. » 362.96	
Overskudd på driften kr. 997 655.67	
som anvendes således:	
Ordinære avskrivninger kr. 355 358.53	
—»— på Sveagruben » 37 500.00	
Avskr. forbered. arb. Sveagruben 10 685.71	
Avsatt til skattefond » 100 000.00	
Kontraktmessig tantieme til funk- sjonærer » 24 882.78	
Avsatt til nyanskaffelsesfond . . . » 469 228.65	
» 997 655.67	
Kr. 5 113 441.73	Kr. 5 113 441.73

Oslo ^{30. juni} 1939.
_{17. novbr.}

<p>Johan Anker, formann.</p>	<p>Hj. Batt. viceformann.</p>
<p>Morten Lind, viceformann.</p>	<p>Lars Meling.</p>
<p>Kristen Nygaard.</p>	<p>O. A. Bergquist Hovedbokholder.</p>

GENERALBALANSE

Debet	Kredit
Land- og gruberettigheter kr. 4 651 320.41	Aksjekapital, opr. kr. 9 600 000.00, nedskrevet til kr. 1 920 000.00
Tidligere avskrevet » 3 151 319.41	Reservefond » 400 032.11
Bygninger, anlegg, materiell . . . » 16 519 490.50	Fond avsatt til formål vedr. arbeiderne » 49 824.78
Tidligere avskrevet » 15 456 575.18	Disposisjonsfond for almennyttige formål på Spitsbergen » 12 260.36
Årets avskrivning kr. 1 062 915.32	Nyanskaffelsesfond » 1 260 769.09
» » 355 358.53	Skattefond » 310 000.00
» » 707 556.79	Tantiemekonto » 24 882.78
Tilkommet i 1938/39 » 1 005 493.05	Spitsbergenpenger i sirkulasjon:
Sveagruben m. bygninger, anlegg og materiell kr. 1 000 000.00	Serie U kr. 763.70
Tidligere avskrevet » 150 000.00	» V » 118.70
» » 850 000.00	» W » 337.70
» » 37 500.00	» X » 133 500.00
Inventar kr. 125 640.59	Pantobligasjon til staten kr. 2 394 000.00
Tidligere avskrevet » 125 637.59	— » — — » — for
Varelager i Longyearbyen og Norge » 361 249.99	Sveagruben » 1 000 000.00
Kullager i — » — » 1 012 769.93	Kreditorer » 3 394 000.00
Innstående i bank » 1 492 887.41	Utbytte, uhevet » 2 905.00
Debitorer » 1 609 690.75	
Vekselkonto » 453 258.81	
Andel i andre selskaper » 1 541 00	
Kassabeholdning » 99 757.89	
Kr. 9 056 709.62	Kr. 9 056 709.62

Oslo 30. juni 1939.
17. novbr.

Johan Anker,
formann.

Lars Meling.

Kristen Nygaard.

Revidert og funnet riktig.
Forevrig henvises til vår beretning av 20/11-39.

Karl Brende, Olaf Sæthren.
Revisorer.

O. A. Bergquist.
Hovedbokholder.